

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233530

25.03.2019-14:03

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.084

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7182752	2506526835	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
28.03.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	180222862
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009155618
24730						
7182754	2501652100	72	PC	S/	Ring Gear	5500040350
28.03.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	180222863
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009155619
24731						
7182755	2501652300	144	PC	S/	Ring Gear	5500040700
28.03.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180222864
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5009155620
24732						
7182756	2506526535	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
28.03.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	180222865
	P: 6 -		X	0	TBA-500084	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009155621
24734						

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar for absender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple du destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde blau - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee blaau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple du transporteur groen - Exemplar voor vervoerder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier grön - Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19 003 169 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna S.P.A. VIA DEI CILLAMINI 4 I-70026 Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: I		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod.Fisc.: RLI.DMN.84P48.H645P Partita IVA: 07544260727 Iscrizione Albo: BA7463614/A	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: MAGNA Land/Pays: MAGNA Datum/Date:		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this contract to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Nr. 233533 Burgbernhelmer Straße 5		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 728 + 1084 13812 kg	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x Gehäuseteile 1x Pumpe 5x Rose-Lang Pal.		12 Umfang in m³ Cubage m³	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		13 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		14 Absender L'expéditeur	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		15 Empfänger Le destinataire	
10 Statistiknummer No. statistique		16 Währung Monnaie	
11 Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		17 Empfänger Le destinataire	
12 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Rückzahlung Remboursement	
13 Rückzahlung Remboursement		19 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	
14 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim am 25.3.19		20 Gut empfangen Réception des marchandises Via der. am 27.03.19	
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Klein		22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Marin Muntean SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
23 Angaben zur Beförderung avec le destinataire mit Grenzüberängen Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		24 Angaben zur Beförderung avec le destinataire mit Grenzüberängen Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
25 Vertragspartner des Frachtführers		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amliches Kennzeichen Kfz: LB SC 1630 Anhängers: LB SC 455		28 Amliches Kennzeichen Kfz: FTK 5821	
29 Benutzte Gen.-Nr.		30 Benutzte Gen.-Nr.	

Bei gefälligen Offen ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Matériaux des ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.